

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



Fecha de publicación 4 Marzo 2020

FM000067-02.2

Esta Hoja de Datos de Seguridad (HDS) se proporciona para ayudar con el uso adecuado y la manipulación segura de este producto. Este producto puede ser empacado para uso profesional o para uso del consumidor. Las instrucciones de uso profesional aplicables se proporcionan en la etiqueta del producto y se incluyen para una fácil referencia en la Sección 16 de esta HDS, y la información de seguridad de uso profesional aplicable se incluye en la etiqueta del producto y en esta HDS. El Estándar de Comunicación de Riesgos de OSHA de los EE. UU. (29 CFR 1910.1200) no se aplica a "productos de consumo" según lo definido por la Ley de Seguridad de Productos para el Consumidor y la Ley Federal de Sustancias Peligrosas, incluidos los productos de consumo utilizados en el lugar de trabajo con la duración y la frecuencia de exposición típicas experimentadas por los consumidores cuando se utilizan para el fin previsto. La información de seguridad y uso del producto para el consumidor se proporciona en la etiqueta del producto y se incluye para una fácil referencia en la Sección 16 de esta HDS. Esta HDS está diseñado para cubrir tanto a EE. UU. como a Canadá. Las diferencias entre los requisitos de EE. UU. y Canadá se indican cuando corresponda.

## Sección 1: Identificación del producto y la compañía

Nombre del producto	Hand Wash - Lavender Flower & Mint	Jabón para manos - Lavender Flower & Mint
Equivalente	None	Ninguna
Uso del producto	Cuidado Personal.	
Restricciones de uso	Siga las indicaciones que se presentan en la etiqueta del producto	

Nombre del fabricante Dirección	Seventh Generation, Inc. 60 Lake Street, Burlington, VT 05401, USA
------------------------------------	---

Nro. de teléfono de Emergencia M-F 8 am - 5 pm ET (excepto días festivos) Fuera de este horario	EE. UU., Canadá 1-800-211-4279 1-800-255-3924 (ChemTel)
---	---

## Sección 2: Identificación de peligros

Clasificación	
EE. UU.	Este producto se considera peligroso en conformidad con el estándar de comunicación de peligros 2012 de OSHA (29 CFR 1910.1200).
Canadá	Este producto se considera peligroso en conformidad con WHMIS 2015.

Categoría de peligro	
Lesión/Irritación ocular	Categoría 2B
Sensibilización de la piel	Categoría 1

Palabra clave	ADVERTENCIA
---------------	-------------

Declaraciones de peligros	
H320 Provoca irritación ocular	
H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel	

Pictogramas de peligros	Signo de exclamación

Declaración preventiva - General - Productos de consumo	Si se necesita asesoramiento médico, tenga a mano el envase o la etiqueta del producto. Mantenga fuera del alcance de los niños. Lea la etiqueta antes de usar el producto.
---	---

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



Declaración preventiva - Prevención
Lávese bien las manos después de manipular.
Evite respirar el polvo/humo/gas/niebla/vapores/ aerosol. La ropa de trabajo contaminada no debe ser permitida fuera del lugar de trabajo. Use guantes protectores.

Declaración preventiva - Respuesta
Si entra en contacto con los ojos: enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitarse los lentes de contacto si están presentes y resulta fácil hacerlo. Continuar enjuagando. Si la irritación ocular persiste: obtener asesoramiento/atención médica.
En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de reutilizarla.

Declaración preventiva - Almacenamiento
Ninguno

Declaración preventiva - Desechos
Desechar el contenido y el recipiente de acuerdo con las normas vigentes.

Peligros no identificados de otro mod
Ninguno conocido.

Porcentaje de ingredientes con toxicidad grave desconocida
0 % de este producto consta de ingredientes con toxicidad oral desconocida. Consulte la Sección 11.

## Sección 3: Composición, información sobre los ingredientes

Sin considerar la clasificación de peligros, Seventh Generation divulga en la etiqueta del producto para consumidores todos los ingredientes añadidos intencionalmente y, si corresponde, los ingredientes fortuitos a  $\geq 1\%$ .

Ingrediente	Función	Número CAS	Concentración% <sup>1</sup>
agua (agua)	diluyente	7732-18-5	30% - 100%
sulfato sódico de coco	agente limpiador	68955-19-1	3% - 10%
decilglucósido	agente limpiador	68515-73-1 & 110615-47-9	3% - 10%
jugo de la hoja del aloe barbadensis	potenciador de sensaciones	94349-62-9	1% - 3%
cloruro de sodio	modificador de viscosidad	7647-14-5	1% - 3%
cloruro de magnesio	modificador de viscosidad	7786-30-3/7791-18-6	1% - 3%
glicerina	potenciador de espuma	56-81-5	<1%
caprilato / caprato de glicerilo	acondicionador de la piel	91744-32-0	<1%
ácido cítrico	regulador de pH	77-92-9	<1%
iminodisuccinato tetrasódico	potenciador de conservante	144538-83-0	<1%
glucósido de coco	acondicionador de la piel	110615-47-9 & 68515-73-1	<1%
oleato de glicerilo	acondicionador de la piel	68424-61-3	<1%
benzoato sódico	conservante	532-32-1	<1%
sorbato de potasio	conservante	24634-61-5	<1%
aceites esenciales y ingredientes botánicos*	fragancia	mezcla	<1%
d-limonene*	fragancia	5989-27-5	>0.1% - ≤1%

\*Flor de lavanda y menta: aceite de flor de cananga odorata (ylang ylang), aceite de citrus aurantifolia (lima), aceite de citrus aurantium dulcis (naranja), aceite de lavandula hybrida (lavandin), aceite de mentha piperita (menta), aceite de la hoja de mentha viridis (menta verde). Contiene alérgenos de fragancia d-limonene (5989-27-5) y linalool (78-70-6).

<sup>1</sup> Cuando se muestran rangos, la concentración exacta del ingrediente se ha conservado como secreto comercial.

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



## Sección 4: Medidas de primeros auxilios

Contacto con los ojos	Enjuague los ojos con agua inmediatamente después del contacto. Consulte a un médico si la irritación se desarrolla o persiste.
Contacto con la piel	Enjuagar bien con agua si ocurre contacto con la piel. Llame a un médico si se desarrolla o persiste una irritación o erupción cutánea. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de reutilizarla.
Ingestión	Beba un vaso de agua o leche inmediatamente. En caso de náuseas o dolor prolongado llame a un médico.
Inhalación	Si hay irritación, debe trasladarse al aire fresco. Si afecta la respiración, llame a un médico.
Notas para el médico	Trate en forma sintomática.
Síntomas y efectos más importantes	La exposición aguda puede irritar los ojos. Les symptômes d'une exposition aiguë peuvent inclure les suivants: rougeur et douleur.

## Sección 5: Medidas para extinguir incendios

Medios de extinción apropiados	Apropiado para incendios. Utilizar agua, polvo químico seco, dióxido de carbono o espuma.
Medios de extinción no apropiados	No disponible.
Peligros específicos que puedan surgir de la mezcla de químicos	No disponible.
Productos con combustión peligrosa	No disponible.
Equipo de protección y precauciones para los bomberos	Los bomberos deben utilizar vestimenta de protección total y equipos de respiración autocontenidos para el fuego circundante.

## Sección 6: Medidas frente a una liberación accidental

Precauciones personales	
Contexto industrial	Utilice un equipo de protección personal adecuado (consulte la Sección 8).
Precauciones ambientales	Evite que ingrese en lagos, arroyos, estanques o canales públicos.
Métodos de contención y limpieza	
Contexto industrial	Antes de proceder a limpiar, remítase a los datos sobre riesgos indicados. El material puede ser resbaloso si se derrama y moja. No deje que se derrame en un canal. Detengalo en la fuente y contenga el material. Elimine el líquido de acuerdo a las leyes aplicables federales, estatales y locales.
Contexto hogareño	Los derrames y fugas pequeñas se pueden limpiar y eliminar en la basura hogareña normal o diluir y eliminar por las alcantarillas.

## Sección 7: Manipulación y almacenamiento

Manipulación segura	
Contexto industrial	Utilice el equipo de protección personal adecuado (consulte la sección 8).
Contexto hogareño	Utilice como se indica en la etiqueta del producto.
Almacenamiento seguro	MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y LAS MASCOTAS. Almacene en el envase original y mantenga el envase cerrado cuando no esté en uso. Evite que se congele.
Incompatibilidades de almacenamiento	Ninguna conocida.

## Sección 8: Controles de exposición, protección personal

Límites de exposición	Límites de exposición ocupacional
Información de componentes:	

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



glicerina	56-81-5	<p>USA OSHA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PEL - 15 mg/m<sup>3</sup> TWA (mist, total particulate); 5 mg/m<sup>3</sup> TWA (mist, respirable fraction)</li> </ul> <p>CA, HI, MI, MN, NY, OR, TN, VT, WA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- OEL/PEL - 10 mg/m<sup>3</sup> PEL (mist, total dust); 5 mg/m<sup>3</sup> TWA (mist, respirable fraction)</li> </ul> <p>WA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PEL - 20 mg/m<sup>3</sup> STEL (mist, total particulate), 10 mg/m<sup>3</sup> STEL (mist, respirable fraction)</li> </ul> <p>AB, NB, NT, NU, ON, QC, SK, YT</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- OEL - 10 mg/m<sup>3</sup> (mist) TWA</li> </ul> <p>BC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- OEL - 10 mg/m<sup>3</sup> (mist); 3 mg/m<sup>3</sup> TWA (mist, respirable) TWA</li> </ul> <p>NT, NU, SK</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- OEL - 20 mg/m<sup>3</sup> (mist) STEL</li> </ul>
-----------	---------	--

<b>Controles de ingeniería</b>	Ventilación general
<b>Equipo de protección personal (EPP)</b>	
<b>Contexto industrial</b>	
<b>Protección respiratoria</b>	No se necesitan bajo condiciones normales. Solo se necesita ventilación general.
<b>Protección ocular</b>	Se pueden utilizar gafas protectoras u otro equipo protector.
<b>Protección dérmica</b>	Se pueden utilizar guantes.
<b>Medidas de higiene</b>	Manipule en conformidad con las buenas prácticas industriales de higiene y seguridad.
<b>Contexto hogareño</b>	No se necesitan precauciones necesarios siempre y cuando el producto se utiliza según las indicaciones.

## Sección 9: Propiedades físicas y químicas

<b>Estado físico</b>	Líquido.
<b>Color</b>	Incoloro (agua-blanco)
<b>Transparencia</b>	Claro.
<b>Olor</b>	Perfumado. Característica de los ingredientes
<b>Umbral de olor</b>	No disponible.

<b>pH</b>	4.2 - 4.6
<b>Punto de fusión</b>	No disponible.
<b>Punto de congelamiento</b>	No disponible.
<b>Punto de ebullición inicial y rango de ebullición</b>	No disponible.
<b>Punto de inflamación</b>	No disponible. Solución acuosa.
<b>Tasa de evaporación</b>	No disponible.
<b>Límite de explosión superior (UEL)</b>	No aplica.
<b>Límite de explosión inferior (LEL)</b>	No aplica.
<b>Presión de vapor (mmHg)</b>	No disponible.
<b>Gravedad específica (H<sub>2</sub>O = 1)</b>	1.02 - 1.06
<b>Densidad relativa</b>	No disponible.
<b>Densidad del vapor (aire = 1)</b>	No disponible.
<b>Solubilidad en agua</b>	Mezclable.
<b>Coefficiente de partición: n-octanol/agua</b>	No disponible.
<b>Temperatura de autoignición</b>	No disponible.
<b>Temperatura de descomposición</b>	No disponible.
<b>Viscosidad</b>	No disponible.
<b>COV (peso %)</b>	No disponible.

## Sección 10: Estabilidad y reactividad

<b>Reactividad</b>	No disponible.
<b>Estabilidad química</b>	Estable en condiciones de uso y almacenamiento normales.

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



<b>Posibilidad de reacciones peligrosas</b>	Ninguno conocido.
<b>Condiciones a evitar</b>	Ninguno conocido.
<b>Materiales incompatibles</b>	
<b>Contexto industrial</b>	Ninguno conocido.
<b>Contexto hogareño</b>	En general, los productos de limpieza no se deben mezclar con otros productos químicos de uso doméstico, salvo que se especifique en las indicaciones de uso.
<b>Productos de descomposición peligrosa</b>	Ninguno conocido.

## Sección 11: Información toxicológica

<b>Posibles vías de exposición</b>	Ojos. Piel. Ingestión.	
<b>Efectos de exposición aguda</b>		
<b>Toxicidad oral</b>	LD50 >5000 mg/kg, calculada en función de los ingredientes.	
<b>Toxicidad dérmica</b>	No determinado.	
<b>Toxicidad por inhalación</b>	No determinado.	
<b>Información de componentes<sup>1</sup>:</b>		
aqua (agua)	7732-18-5	No aplica.
sulfato sódico de coco	68955-19-1	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >2000 mg/kg
decilglucósido	68515-73-1 & 110615-47-9	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >2000 mg/kg
jugo de la hoja del aloe barbadensis	94349-62-9	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >5000 mg/kg
cloruro de sodio	7647-14-5	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) 3000 mg/kg
cloruro de magnesio	7786-30-3/7791-18-6	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >2000 mg/kg
glicerina	56-81-5	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >12600 mg/kg
caprilato / caprato de glicerilo	91744-32-0	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >5000 mg/kg
ácido cítrico	77-92-9	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) 5400 mg/kg
iminodisuccinato tetrasódico	144538-83-0	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >2000 mg/kg
glucósido de coco	110615-47-9 & 68515-73-1	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >2000 mg/kg
oleato de glicerilo	68424-61-3	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) >2000 mg/kg
benzoato sódico	532-32-1	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) 4070 mg/kg
sorbato de potasio	24634-61-5	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) 3200 mg/kg
aceites esenciales y ingredientes botánicos*	mezcla	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas), calculado >2000 mg/kg
d-limonene*	5989-27-5	Toxicidad oral grave de LD50 (ratas) 4400 mg/kg
.	.	.
<b>Contacto con los ojos</b>	Irritación leve, en función de datos in vitro.	
<b>Contacto con la piel</b>	No clasificado para la irritación de piel, basado en ingredientes. Posible irritación por contacto prolongado con el producto no diluido.	
<b>Sensibilización cutánea</b>	Clasificado para la sensibilización de la piel, basado en ingredientes.	
<b>Sensibilización respiratoria</b>	No clasificado para la sensibilización respiratoria, basado en ingredientes.	
<b>Carcinogenicidad</b>		
<b>NTP</b>	No hay ingredientes enumerados	
<b>IARC</b>	No hay ingredientes enumerados	
<b>OSHA</b>	No hay ingredientes enumerados	
<b>Efectos reproductivos</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	
<b>Mutagenicidad</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	
<b>Efectos sobre el órgano objetivo - exposición única</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	
<b>Efectos sobre el órgano objetivo - exposición repetida</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	
<b>Peligro de aspiración</b>	No clasificado, basado en ingredientes.	

<sup>1</sup> Toxicidad oral grave de LD50 (ratas): este valor lo proporciona el proveedor de materias primas o la bibliografía científica. No es un valor generado por Seventh Generation mediante pruebas con ratas. Seventh Generation utiliza métodos alternativos que no se basan en animales y en la bibliografía científica para determinar la clasificación de seguridad de nuestros productos y sus ingredientes.


# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



## Sección 12: Información ecológica

Ecotoxicidad	No disponible.
Persistencia y degradabilidad	Este producto es biodegradable, en función de los ingredientes.
Potencial bioacumulativo	No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Movilidad en el suelo	No disponible.
Destino ambiental	No se prevén efectos adversos.

## Sección 13: Consideraciones de eliminación

Eliminación del producto	La eliminación se debe realizar en conformidad con las leyes y regulaciones locales, estatales, provinciales y federales que apliquen.
Contexto industrial	Cuando se desecha en su forma original, este producto no se considera un desecho peligroso según las regulaciones federales; sin embargo, las regulaciones pueden variar de un estado o provincia a otra y se puede designar como desecho peligroso. Verifique con las autoridades de desechos y aguas residuales locales. Conocemos las clasificaciones de residuos de los siguientes estados:
Código de residuos peligrosos de California	561
Código de residuos peligrosos de Connecticut	CT04
Código de residuos líquidos de Michigan	029L
Código de residuos peligrosos de Washington	WT02
Contexto hogareño	Los residuos del producto en el frasco pueden eliminarse en la basura o se pueden diluir en agua y eliminar por las alcantarillas. Cuando se utiliza en conformidad con las indicaciones, el producto es seguro para fosas sépticas.
Paquete vacío	Se ofrece un recipiente vacío para el reciclaje. Si no se puede reciclar, elimine en la basura. 

## Sección 14: Información de transporte

DOT de los EE. UU.	No regulado
Estados de los EE. UU.	Ver el DOT de los EE. UU. para la clasificación de los productos terminados para el transporte.
Residuos	En algunos estados se regula si los agentes/usuarios comerciales eliminan el producto en su forma original como residuo. Consulte la Sección 13 para conocer los códigos de residuos estatales aplicables.
TDG canadiense (transporte de superficie)	No regulado
IMDG (transporte marítimo)	No regulado
IATA (transporte aéreo)	No regulado

## Sección 15: Información normativa

EE. UU.	
Ley de control de sustancias tóxicas (TSCA)	Este producto está exento de los requisitos de inventario de la Ley de control de sustancias tóxicas de los EE. UU. (TSCA).
California Prop 65	Este producto no está sujeto a los requisitos de etiquetas de la Disposición 65 de California.
Junta de recursos aéreos de California (CARB)	No aplica.
Canadá	

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



<b>Lista de sustancias domésticas (DSL)</b>	Este producto cumple con los requisitos de inventario de conformidad con la Lista de sustancias domésticas de (DSL) Canadá o la Lista de sustancias no domésticas (NDSL) o, de otra forma, cumple con las regulaciones o exenciones de la Notificación de sustancias nuevas (NSN).	
<b>Derecho al conocimiento</b>	Independientemente de la clasificación de peligro, todos los ingredientes agregados intencionalmente y, si corresponde, los ingredientes incidentales $\geq 1\%$ se divulgan en la etiqueta del producto.	
<b>Información de componentes:</b>		
glicerina	56-81-5	Massachusetts New Jersey Pennsylvania
.	.	.
<b>Otro</b>	Las fragancias que se utilizan en este producto cumplen con las pautas aplicables de la Asociación de fragancias internacional (IFRA).	

## Sección 16: Información miscelánea

<b>Clasificación del sistema de identificación de materiales peligrosos (HMIS)</b>  Leyenda: 4-Severo, 3-Grave, 2-Moderado, 1-Leve, 0-Mínimo	<b>SALUD</b>	<b>1*</b>
	<b>INFLAMABILIDAD</b>	<b>0</b>
	<b>PELIGROS FÍSICOS</b>	<b>0</b>
	<b>PROTECCIÓN PERSONAL</b>	<b>B</b>

<b>Clasificación de la Asociación estadounidense de protección contra incendios (NFPA)</b>	No determinado.
--	-----------------

<b>Información de la etiqueta del producto de consumo</b>
CÓMO USAR: Gire la boquilla para que se eleve. Bombee el jabón en las manos, haga espuma y enjuague. Solo para uso externo. Evite el contacto con los ojos.

<b>Preparada por</b>	Seventh Generation Inc.
<b>Fecha de publicación</b>	4 Marzo 2020
<b>Fecha de revisión</b>	4 Marzo 2020
<b>Notas de la revisión</b>	Secciones 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 y 16 revisadas.

**Tenga en cuenta:** este producto se fabricó y comercializó para uso profesional o para uso de los consumidores y se debe utilizar según se especifica en la etiqueta del producto para su propósito específico. Seventh Generation garantiza que este producto se fabricó en conformidad con nuestras especificaciones estándar al momento de lanzamiento en el mercado y cuando se utiliza según las especificaciones. A nuestro entender, la información que se presenta aquí es exacta. Sin embargo, no asumimos responsabilidad alguna por la exactitud ni la integridad de esta información. La determinación final de la aptitud de cualquier producto queda a sola discreción del usuario. Todos los productos pueden presentar peligros desconocidos y se deben utilizar con el cuidado requerido. Aunque algunos peligros se detallan en la presente, no podemos garantizar que esos sean los únicos peligros existentes.

Otras abreviaturas utilizadas en este documento:

- DOT: Departamento de transporte (de los EE. UU.)
- EPA: Agencia de protección ambiental (de los EE. UU.)
- IARC: Agencia internacional para la investigación del cáncer
- NTP: Programa nacional de toxicología (del Departamento de salud y servicios humanos de los EE. UU.)
- OSHA: Administración de salud y seguridad ocupacional (de los EE. UU.)
- TDG: Transporte de bienes peligrosos (de Canadá)
- WHMIS: Sistema de información de materiales peligrosos en el lugar de trabajo (de Canadá)

Fin de la hoja de datos de seguridad